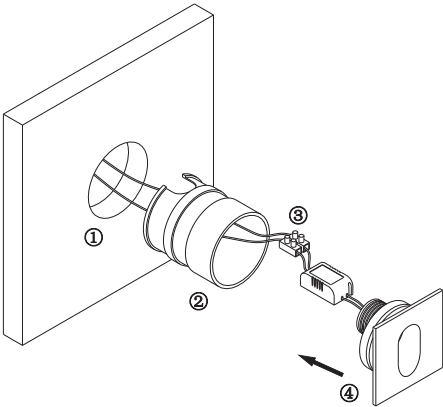
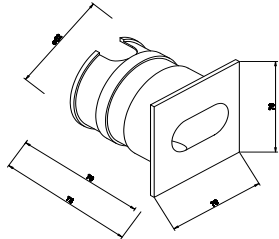



Instruction



Model: O022-L3W
Collection: Outdoor
Series: Via Urbana
 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsbohrer mit einem Durchmesser von 50 mm.
- Wenn Sie ein 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdrähten, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie eine Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the installation site.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричного живлення.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти до уваги, що для встановлення світильника 50 Лм, в тому числі, потрібна наявність мідної жилі є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце.
- Налітно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической энергии.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Взять в расчет, что для установки светильника 50 Лм, в том числе, требуется наличие медной жилы в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в цоколе и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramalá
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna závoda
mávrovitény / Офіс заводу виробника / Филиал
производственного предприятия / Делегация завода-производителя /
filialüzretimci / Репрезентант / 代表工場 China.



Сicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Austausch der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Elektrische Arbeiten sind vor Stromversorgung der Leuchte abzuschließen. Nach Abschaltung der Leuchte müssen alle Spannungspegel entladen werden.
- Nach Montage der Leuchte dürfen Sie weder das Licht als Spannungserzeuger noch auf der Versorgungsleitung eine Spannungsföhrung durchführen.
- Die Installation der Leuchte muss mit einem geschulten Elektriker durchgeführt werden. Alle Schaltungen ergo weniger als 230 Volt I die Beleuchtung von Innen räumen vorgesehen sind, d an nicht im Freien realisiert werden. Installation Sie die Leuchte nur in Innenräumen. Es ist nicht zulässig, die Leuchte in einem Nicht-Lüftungsraum zu installieren. Ein Verbot der Leuchte in einem nicht belüfteten Raum. S m-fach Stromschlag in san so wichtig sein, dass diese nicht vernachlässigt werden.
- Stellen Sie u er Kabel oder der Netzanschlussleitung beach digt sein. In das Kabel bzw. in die Leitung so zu ziehen, dass das Gehäuse oder Verköpfung sicher bleibt.
- Bevor Sie die Birnen wecheln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie 5 bis die Birnen abkühlen.
- Wie hier sind Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Aufdruck. Sollte die Ersatzleuchte Birne eine von den Herstellerangaben abweichen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller. Eine Veranschaulichung der Birnenleistungen ist unter dem Titel "Spezifikationen" in dem Benutzerhandbuch zu finden. Kontaktieren Sie den Hersteller, wenn Sie weitere Informationen benötigen.

- Decken Sie die Leuchte nicht ab.
- Beachten Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder abgedichteten Behältern zu lagern bis zum Einbau. Lagerzeit vor 20 bis 40 Grad Celsius ist zulässig. Ein Lagerzeit von 1 bis 2 Jahren ist zulässig. Lagerzeiten nicht lassen werden und lassen Sie diese abgedichteten Behältern nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Verkehrsmittel bei den, die die Unversehrtheit und Schutz vor Umwelteinfluss von zwei Monaten, Sch zusammen die Leuchten gegen mechanische Beschädigung und hohe Variation in relativen Feuchtigkeit, Kondensat aufbewahrt werden und innerhalb von 24 Stunden nach dem Einbau zu verwenden.

Zeichenerklärung: Symbole und Symbole sind auf der Produktverpackung abgebildet.

- Schutz I: Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsmechanismus (grip+ nos Kabela) an die Schutzleuchte angeschlossen sein.
- Schutz II: Doppelte oder vereinfachte Befestigung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht Iig.
- Schutz III: Niederspannungsleistung.
- Das Ereignis nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei einer Entsorgung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- Bedienungsanleitung:**
 - Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Produkts sorgfältig durch.
 - Versuchen Sie die Funktionen der Leuchte in allen Funktionen oder Teile der Stromschaltung der Originalpackung. Nach 10 Minuten bei der Leuchte abkühlen.
 - Wenden Sie nur an verpackte, ungeöffnete Birnen an.
 - Wenden Sie sich an den Garantieanbieter oder Hersteller, um das Produkt zu reparieren.
- Die Hersteller geben Hinweise eines vollwertigen Einsatzes innerhalb 11 Jahren bei geeigneten Birnen und innerhalb von drei Jahren I Leuchten mit integrierter LED-Beleuchtung. Das Ereignis beginnt mit dem Datum des Produktes bei der Installation in einem geschützten Raum. Die Hersteller übernehmen keine Verantwortung für Beschädigungen und Nutzung sowie Unfälle, die nicht durch die Leuchte verursacht werden.
- Das Herstellergarantieren ist auf die Einzelanwendung und auf dem Produkt selbst im Format von Angaben zu beachten.
- Verkaufsdatum: _____
- Artikel-Nr.: _____
- Stempel des H-Indizes und Unterschrift des Verkäufers: _____



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 231 ft for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dust, dirt and moisture.
- If the lighting fixture is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Description of Symbols:**
 - Class I: Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
 - Class II: Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
 - Class III: Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt AC, Earthing excluded).
 - Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical wiring.
- Do not touch the lamp glass.
- In case of cleaning, please contact the retailer or consulting partner from whom you have purchased the product.
- The manufacturing company provides a Spares warranty for luminaires designed for use with bulbs and spares conforming with an independent EDP model. The warranty covers the replacement of parts that are damaged in the normal course of use. The warranty does not cover damage caused by fire, lightning strikes, mechanical damage to the lamp, violation of the conditions of installation and operation, as well as unauthorised changes to the product.
- Production date is on the individual packaging and the product itself in the format: month/year.
- Date of sale: _____
- Article: _____
- Store stamp and seller signature: _____



Инструкция по технике безопасности

Информация, позволяющая избежать несчастных случаев и сохранить до окончания срока эксплуатации изделие.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии в дом.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные источника соответствия данным, указанным на упаковке, соответствуют требованиям, предъявленным производителем его оборудования.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещении. Использование влажных помещений (ванные комнаты, бассейны) рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электрической линии должны быть рабочими и без повреждений и прерывков.
- Не прикасайтесь к проводам, находящимся на выходящих блоках за пределами оболочки кабеля.
- Проверьте надежность крепления и заземления светильника в заводских условиях до начала эксплуатации.
- Проверьте надежность крепления и заземления светильника в заводских условиях до начала эксплуатации.
- Не закрывайте светильники.
- Не используйте светильники в запыленных помещениях в закрытых или других помещениях с повышенной вентиляцией при температуре воздуха до 50-60, и относительной влажности воздуха, а также воздействие на них агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люстры выносятся из упаковки и собираются в соответствии с требованиями инструкции. Светильники должны быть защищены от механических повреждений, и повышенных вибрационных нагрузок. Запрещается обходить или повреждать виброзащитной оберткой светильники.
- Описание символов:**
 - Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита обеспечивается не требует.
 - Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
 - На упаковке это изделие в обычной бытовых условиях хранения, предназначенно для электрических сетей.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы и в мусор, предназначенный для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Изучите инструкцию по эксплуатации светильника перед началом работы.
- При возникновении неполадок обращайтесь к производителю.
- Прочтите, как вычистить светлый абажур лампы в течение 10 минут.
- Не используйте лампы, срок годности которых истек.
- При использовании лампы в закрытых помещениях, рекомендуется использовать лампы с защитой от влаги.
- Комбинируйте лампы, предусмотренные таблицей 3 табл на светильнике со светильником с защитой от влаги.
- Не используйте лампы, которые не соответствуют техническим характеристикам, указанным на упаковке.
- Не используйте лампы в помещениях с повышенной влажностью, а также в помещениях с повышенной влажностью и температурой.
- Дата производства указывается на индивидуальной упаковке и на самом изделии в формате: month/year.
- Дата продажи: _____
- Страна изготовления и модель продукта: _____



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка дозволяє уникнути нещасних випадків і зберегти до закінчення терміну експлуатації вироби.

Вимоги безпеки:

- Установка та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Увага! Перед тим, як почати установку, вимкніть подачу електроенергії в будинок.
- Перед підключенням світильника перевірте технічні дані його обладнання та вимоги, зазначені на упаковці.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, які призначені для використання в приміщенні.
- Не використовуйте світильники з захистом більш IP44 не в приміщенні з підвищеною вологістю.
- Всі елементи підключення до електромережі повинні бути безпечними і без пошкоджень.
- Не використовуйте світильники в запылених приміщеннях та в приміщеннях з підвищеною вентиляцією при температурі повітря до 50-60, і відносної вологості повітря не вище ніж в атмосфері приміщення.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люстри виноситься з упаковки і збираються відповідно до вимог інструкції.
- Світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень, а підвищеної вібраційної навантаження.
- Забороняється обходити або пошкоджувати виброзахисну обертку світильників.
- Опис символів:**
 - Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита обеспечивается не требует.
 - Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
 - Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы и в мусор, предназначенный для электрических отходов.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы и в мусор, предназначенный для электрических отходов.

Інструкція до обслуговування:

- Зчитуйте інструкцію з експлуатації світильника перед початком роботи.
- При виникненні неполадок зверніться до виробника.
- Прочитайте, як очистити світлий абажур лампи протягом 10 хвилин.
- Не використовуйте лампи, термін придатності яких вичерпався.
- При використанні ламп в закритих приміщеннях рекомендується використовувати лампи з захистом від вологи.
- Комбінуйте лампи, передбачені таблицею 3 табл на світильнику, зі світильником з захистом від вологи.
- Не використовуйте лампи, які не відповідають технічним характеристикам, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте лампи в приміщеннях з підвищеною вологістю, а також в приміщеннях з підвищеною вологістю та температурою.
- Дата виробництва вказується на індивідуальній упаковці та на самому виробі в форматі: month/year.
- Дата продажі: _____
- Страна виробництва / модель продукту: _____